

Comité—Suite

Mémoires

Présentation par le public, invitation, 8:6-12

M. (M. Marceau), adoptée, 8:12

Procès-verbal, inclusion, 16:8; 18:41

Traduction, distribution, etc., 10:5-6

Ministre, droit de répondre aux questions, 29:21-2, 53-4

Ministre, interventions, 33:62

Président

Démission, 36:26; 40:72; 41:19, 21, 25-6; 42:9

Élection, mm. (M. MacLellan), adoptée, 1:6; (M. Marceau), adoptée, 4:6; (M. Fraser), 42:9-10, adoptée, 11

Respect, 37:61

Procès-verbaux et témoignages, impression, m. (M. Marceau), adoptée, 1:7

Quorum, 34:36, 66; 35:16

M. (M. Hnatyshyn) 1:8-11, rejetée, 12

Voir aussi Procédure et questions de Règlement—Comité et Séances—Tenue—Et impression des témoignages *sous le titre susmentionné*

Réponses, longueur, 2:27

Salles de réunions, 4:56

Séance d'organisation, 1:6-14

Séances

À huis clos, m. (M. Cullen), adoptée, 5:4

Ajournement, 29:35-6; 31:48

M. (M. Thacker), 35:19-20, rejetée, 21

Calendrier, 1:12-4

Préavis, m. (M. Hnatyshyn), 1:7, adoptée, 8

Prolongation, 3:4

M. (M. Gourde). *Voir* Procédure et questions de Règlement—Comité—Comité directeur, rapport, quatrième

Tenue, 8:10-1; 30:21; 38:82; 39:44

Et impression des témoignages en l'absence de quorum, m. (M. Dubois), adoptée, 1:7

M. (M. MacBain), 35:36-7, adoptée, 38

Télécommunications, Centre de la sécurité, installations locales, visite, autorisation, 16:92-7

M. adoptée, 16:98

Témoins, comparution, 5:11

Affaires extérieures, secrétaire d'État, 12:33

Association médicale canadienne, non-comparution, 17:70-1

Déclaration liminaire, durée, 16:6-7

Emploi et Immigration, ministre et fonctionnaires, 12:32-4

Frais de voyage et de séjour, remboursement, mm. (M. MacLellan), adoptée, 4:80; (M. S.J. Robinson), adoptée, 15:28

Membre désirant parler à titre personnel, procédure, 16:11-3

Pitfield, M. Michael, 24:30-2; 25:5

Processus, insatisfaction, 16:8, 13, 28, 49-50, 64-5; 17:5-6, 13, 18, 28, 30, 32; 22:6, 16, 18

Procureurs généraux provinciaux, représentants, mémoires, etc., 8:7

Solliciteur général, 8:7; 12:55

Télécommunications, Centre de la sécurité, directeur, 12:32; 16:92-7

M., 16:98

Vice-président, élection, mm. (M. Dubois), adoptées, 1:6; 4:7

Votes en Comité, député, éligibilité, 33:39, 44

Voyage aux États-Unis, date, 11:8; 16:98-107

Voir aussi Président et vice-président; Procédure et questions de Règlement; Sécurité, Service canadien du renseignement, mesure législative; Votes en Comité et Projet de loi, étude**Comité conjoint sur les avantages des juges.** *Voir* Juges, avantages, Comité conjoint**Comité du Cabinet chargé de la sécurité et des renseignements.** *Voir* Sécurité et renseignements, Comité du Cabinet**Commissaire à la magistrature fédérale.** *Voir* Magistrature fédérale, Commissaire**Commissaire à la protection de la vie privée.** *Voir* Vie privée, protection, Commissaire**Commissaire à l'information.** *Voir* Information, Commissaire**Commission canadienne des droits de la personne.** *Voir* Droits de la personne, Commission canadienne**Commission d'enquête McDonald.** *Voir* Gendarmerie royale du Canada**Commission de réforme du droit.** *Voir* Droit, réforme, Commission**Commission Grange.** *Voir* Grange, Commission**Commission Keable.** *Voir* Keable, Commission**Commission sur le traitement et les avantages des juges.** *Voir* Juges, traitement et avantages, Commission**Communications**

Orales, définition, 11:72

Privées, définition du Code criminel, 11:68-9

Surveillance, activités, Gendarmerie royale du Canada, sécurité, service, participation, 12:36-9

Téléphoniques, interception, écoute, etc., 11:70, 72, 85-8

Communications, ministère. *Voir* Témoins et sujets discutés—Statuts du Canada, anomalies, incompatibilités, archaïsmes, etc., corrections, propositions**Communisme,** transition, stratégie et tactiques, 17:39-43**Conférence.** *Voir* Système pénal dans le Nord—Administration, Yellowknife, T. N.-O.**Conférences fédérales-provinciales.** *Voir* Droits de la personne**Conflit d'intérêts.** *Voir* Question de privilège—Députés, vote, radiation**Congrès du travail du Canada.** *Voir* Sécurité, Service canadien du renseignement, mesure législative—Droits de la personne, Commission canadienne**Congrès juif canadien**

Mémoire, rédaction, 12:83-4

Voir aussi Sécurité, Service canadien du renseignement, mesure législative; Témoins et sujets discutés—Sécurité, Service canadien du renseignement, Loi**Conseil canadien des Églises.** *Voir* Églises, Conseil canadien**Constitution,** clause dérogatoire, 32:28**Cooper, M. Albert (PC—Peace River)**

Sécurité, Service canadien du renseignement, Loi, 14:19-22

Copeland, M. Paul (Security Collective of the Law Union of Ontario)
Sécurité, Service canadien du renseignement, Loi, 18:29-36, 41-9, 51-2, 54-63**Copp, M. David (Association des libertés civiles de la Colombie-Britannique)**

Sécurité, Service canadien du renseignement, Loi, 22:8-18, 20-8